



DK

Lækage-finder der viser bobler

Producerer veldefinerede bobler, der holder længe, for hurtigere detektion af kølemiddellækage.

EasyFind™ er en lækage-finder, der viser bobler, og som er specielt designet til at finde kølemiddellækager.

Anvisninger

Ryst dåsen grundigt før brug. Spray på de mistænkte samlinger eller komponenter i et jævnt lag. Store lækager vil straks danne bobler; små bobler vil dannes inden for få sekunder eller minutter. Når søgningen efter lækager er afsluttet, aftørres de inspicerede områder med en fugtig klud.

Dette produkt må kun bruges af personale, der er uddannet i brug deraf. Anvisningerne for bruget af produktet er kun vejledende, den korrekte brug afhænger af forholdene.

I det tilladte omfang fralægges ethvert ansvar for tab, som skyldes brug af produktet.

Præparattype: Aerosol

Opbevares opretstående på et tørt og køligt sted.

Bortskaffelse: Bortskaffelse som almindeligt industriaffald.

Certificeret Virksomhed

ISO 9001:2015

ISO 14001:2015

NO

Lekkasjedetektor med bobler

Producerer langvarige bobler med høy definisjon for raskere deteksjon av kjølemiddellekkasje.

EasyFind™ lekkasjedetektor med bobler er beregnet spesielt for å lokalisere kjølemiddellekkasje.

Bruksanvisning

Rist beholderen godt før bruk. Spray på mistenkelige skjoter eller komponenter for å oppnå en jevn påføring. Ved store lekkasjer dannes det bobler umiddelbart. Ved langsomme, små lekkasjer dannes det bobler etter noen sekunder eller minutter. Når lekkasjetesten er fullført, tørkes inspiserte områder med en fuktig klut.

Dette produktet skal bare brukes av fagpersoner. Bruksanvisningen er bare en veiledning. Riktig bruk avhenger av omstendighetene.

I den grad det er tillatt er ethvert ansvar for tap på grunn av bruken, utelukket.

Præparattype: Aerosol

Oppbevares stående på et kjølig, tørt sted.

Avfallshåndtering: Behandles som vanlig industriavfall.

Sertifisert Selskap

ISO 9001:2015

ISO 14001:2015

SE

Läcksökningssprej

Producerar högdefinierade och beständiga bubblor för snabbare sökning efter köldmedieläckage.

EasyFind™ är speciellt utformad för att lokalisera köldmedieläckage.

Bruksanvisning

Skaka flasken väl före användning. Spraya en jämn beläggning på misstänkta fogar och komponenter.

Stora läckor bubbla upp omedelbart, små läckor bubbla upp inom några sekunder eller minuter.

När läcksökning har slutförts, torka inspekterade områden med en fuktig trasa.

Denna produkt bör endast användas av utbildad personal. Användarmanualen är bara en rekommendation. Rätt användning beror på omständigheterna.

Företaget kan inte hållas ansvarigt för eventuella skador som uppstår som följd av hantering av eller kontakt med ovanstående produkt.

Beredningstyp: Aerosol

Förvara stående på sval och torr plats.

Avfallshantering: Hantera som vanligt industriavfall.

Certifierat Företag

ISO 9001:2015

ISO 14001:2015

FI

Kylmäaineuvootojen ilmaisin kuplien avulla

Tuottaa pitkäkestoisia kuplia, joilla jäähdytyslaitteen vuodot havaitaan nopeasti.

Kuplien avulla toimiva EasyFind™- kylmäaineuvootojen ilmaisin on tarkoitettu etenkin kylmäaineuvootojen paikallistamiseen.

Käyttöohje

Ravista hyvin ennen käyttöä. Suihkuta tasainen pinnoite tarkastettaviin liitoksiin tai osiin. Suuret vuodot muodostavat kuplia heti. Hitaat, pienet vuodot muodostavat kuplia muutaman sekunnin tai minuutin kuluessa. Kun vuototarkastus on suoritettu, pyyhi tarkastettava alue kostealla liinalla.

Tuotetta saavat käyttää ainoastaan asianmukaisesti koulutetut henkilöt. Käyttöohjeet ovat vain suosituksia. Oikeanlainen käyttö riippuu olosuhteista.

Sallituissa rajoissa emme vastaa mistään käytöstä aiheutuvista menetyksistä, omien alueiden fuktig trasa.

Valmistetyyppi: Aerosoli

Säilytä pystyasennossa viileässä ja kuivassa tilassa.

Hävittäminen: Hävitä normaalin teollisuusjätteenä.

Sertifioitu Yritys

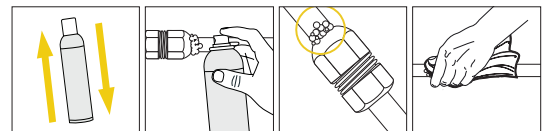
ISO 9001:2015

ISO 14001:2015



ADVASEL
VARNING
VAROITUS

S010350R2
UFI: YESW-5EPK-M71R-8U4Y





CZ **Indikátor úniku bublin při nízké teplotě**

Produkuje dlouhotrvající bubliny vysoké definice pro rychlejší odhalení úniků v chladničce.

EasyFind™ je bublinový detekční sprej speciálně navržený k nalezení úniků chladiva. Vhodné pro ... lokalizaci všech typů úniků chladiva.

Návod k použití

Před použitím dobře protřepejte. Nastříkejte na podezřelé spoje či součásti tak, abyste vytvořili rovnoměrnou vrstvu.

Velké úniky vytvoří bubliny okamžitě; pomalé, malé úniky za několik vteřin či minut.

Po ukončení hledání úniků otřete prověřované oblasti vlhkým hadříkem.

Tento výrobek by měli používat pouze školení pracovníci. „Návod k použití“ je pouze doporučením; správné použití závisí na okolnostech.

V povoleném rozsahu nelze přijmout žádnou odpovědnost za ztráty vyplývající z jeho použití.

Přípravek: Aerosol

Składujte ve svislé poloze na chladném a suchém místě.

Likvidace: Likvidujte jako běžný průmyslový

Akreditovaná Společnost

ISO 9001:2015

ISO 14001:2015

HU **Buborékos szivárgás jelző**

Nagy feloldóképességű, tartós buborékokat hoz létre a hűtőközeg szivárgásának gyorsabb észlelése érdekében.

Az EasyFind™ egy buborékos szivárgás jelző, amelyet kifejezetten hűtőközeg-szivárgások felkutatására terveztek. Minden típusú hűtőközeg-szivárgás jelzésére használható.

Használati útmutató

Használat előtt alaposan rázza fel. Az egyenletes bevonat elérése érdekében permetezze a gyanús illesztésekre vagy alkatrészekre.

A nagy szivárgások azonnal felbuborékolnak; lassú, kisebb szivárgások néhány másodperc vagy perc alatt buborékolnak fel.

Ha a szivárgásvizsgálat befejeződött, nedves ruhával törölje át az ellenőrzött területeket.

A terméket csak a termék használatára betanított személyek használhatják. A „Használati útmutató” csupán tájékoztató jellegű; a helyes használat az adott körülményektől függ.

A gyártó nem vállal felelősséget a termék használatból eredő semmilyen indirekt vagy következmény kártért.

Készítmény típusa: Aeroszol

Állítva, száraz, hűvös helyen tárolja. Helyezze a normál ipari hulladék közé.

Tanúsított Cég

ISO 9001:2015

ISO 14001:2015

PL **Wykrywacz nieszczelności**

Wytwarza wysokiej jakości i długotrwałe pęcherzyki, pozwalające na szybsze wykrywanie wycieków czynnika chłodniczego.

EasyFind™ to wykrywacz nieszczelności działający na zasadzie powstawania długo utrzymujących się pęcherzyków, zaprojektowany specjalnie do lokalizacji wycieków czynnika chłodniczego.

Przywiera do wszystkich powierzchni.

Wskazówki dotyczące użycia

Przed użyciem dobrze wstrząśnij puszką. Rozpylić na połączenia lub elementy, w przypadku których istnieje podejrzenie wycieku, aż do uzyskania równomiernej powłoki.

Duże nieszczelności zostaną od razu ujawnione. Mniejsze i wolniejsze pojawiają się po kilku sekundach lub minutach.

Po zakończeniu sprawdzania szczelności, wytrzeć sprawdzane powierzchnie wilgotną szmatką.

Produkt powinien być używany wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników. „Wskazówki dotyczące użycia” to wyłącznie zalecenia. Prawidłowe zastosowanie będzie zależne od zaistniałych warunków.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu.

Forma: Aerosol

Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Usuwać jak zwykłe odpady przemysłowe.

Firma Akredytowana

ISO 9001:2015

ISO 14001:2015

RO **Detector de pierderi prin formarea de bule**

Produce bule care pot fi văzute cu ușurință și rămân vizibile o vreme îndelungată, pentru a detectare mai rapidă a scurgerilor de agent frigorific.

EasyFind™ este un detector de pierderi prin formarea de bule conceput special pentru localizarea scurgerilor de agent frigorific. Adecvat pentru localizarea tuturor tipurilor de scurgeri de agent frigorific.

Instrucțiuni de utilizare

Agitați bine recipientul înainte de utilizare. Pulverizați pe articulațiile sau componentele suspecte până reușiți să le acoperiți uniform.

În cazul unor pierderi majore, se formează imediat bule; în cazul unor pierderi mici, lente, bulele se formează după câteva secunde sau minute.

După detectarea pierderii, ștergeți cu o lavetă umedă suprafețele verificate.

Acest produs trebuie utilizat numai de persoane calificate. „Instrucțiunile de utilizare” sunt doar niște recomandări; utilizarea corectă a produsului va depinde de circumstanțe. În măsura în care acest lucru este permis, nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru pierderile rezultate în urma utilizării acestuia.

Tip de preparat: Aerosoli

Säilytä pystyasennossa viileässä ja kuivassa tilassa.

Hävitäminen: Hävitä normaalin teollisuusjätteenä.

Sertifioitu Yritys

ISO 9001:2015

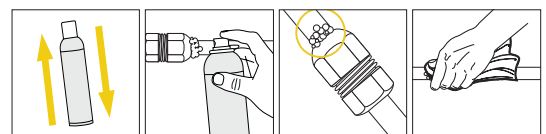
ISO 14001:2015

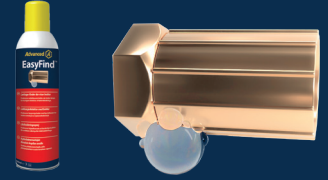


**VAROVÁNÍ
FIGYELEM
UWAGA
ATENȚIE**

S010350R3

UFI: YESW-5EPK-M71R-8U4Y





GR **Διάλυμα εντοπισμού διαρροών με δημιουργία φυσαλίδων**

Ειδικά σχεδιασμένο για διαρροές ψυκτικών υγρών. Φυσαλίδες μεγάλης διαρκείας.

Το EasyFind είναι διάλυμα εντοπισμού διαρροών ειδικά σχεδιασμένο για την ανίχνευση διαρροών ψυκτικού.

Οδηγίες χρήσης

Ανακινήστε το δοχείο καλά πριν τη χρήση. Ψεκάστε πάνω στις ύποπτες συνδέσεις και στα στοιχεία για να επιτύχετε μια ομοιόμορφη επίστρωση. Εάν υπάρχουν μεγάλες διαρροές, τότε δημιουργούνται αμέσως φυσαλίδες, ενώ σε περίπτωση μικρών, αργών διαρροών, ο σχηματισμός των φυσαλίδων διαρκεί λίγα δευτερόλεπτα ή λεπτά. Αφού ολοκληρωθεί η ανίχνευση των διαρροών, καθαρίστε τις περιοχές με ένα υγρό πανί.

Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από εκπαιδευμένους χειριστές. Οι "Οδηγίες Χρήσης" αποτελούν μόνο συστατώμενες ενδείξεις χρήσης, η ορθή χρήση θα εξαρτηθεί από τις συνθήκες.

Στο επιτρεπόμενο όριο, δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για τυχόν απώλεια που προκύπτει από τη χρήση του.

πιστοποιημένη εταιρεία

ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

IT **Cercafughe schiumogeno**

Appositamente progettato per le fughe di refrigerante. Produce schiuma persistente. Formula priva d'olio.

EasyFind è un cercafughe schiumogeno progettato appositamente per localizzare fughe di refrigerante.

Adatto per individuare tutti i tipi di fughe di refrigerante.

Prescrizioni d'uso

Agitare bene prima dell'uso. Spruzzare in corrispondenza dei giunti/componenti sospetti per ottenere un rivestimento omogeneo.

Eventuali fughe importanti sono rilevate dalla formazione immediata di schiuma, mentre per quelle minori le bolle emergono nel giro di pochi secondi o minuti.

Una volta completato il rilevamento delle perdite, pulire le aree interessate con un panno umido.

Il prodotto deve essere utilizzato soltanto da operatori qualificati. Le "Prescrizioni d'uso",

rappresentano semplici raccomandazioni; l'utilizzo corretto dipenderà dalle circostanze. Nei limiti consentiti, non si accetta alcuna responsabilità in caso di perdite legate al suo impiego.

Azienda Certificata

ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

PT **Detetor de fugas por bolhas**

Concebido especificamente para fugas de fluido frigorígeno. Produz bolhas duradouras. Fórmula sem óleo.

EasyFind é um detetor de fugas por bolhas concebido especificamente para localizar fugas de líquido frigorígeno.

Adequado para localizar todos os tipos de fuga de líquido frigorígeno.

Instruções de utilização

Agite bem antes de usar. Pulverize sobre juntas ou componentes suspeitos de modo a obter uma cobertura uniforme.

No caso de grandes fugas, as bolhas aparecem imediatamente; nas fugas lentas e pequenas, as bolhas aparecem após alguns segundos ou minutos.

Depois de concluída a deteção de fugas, limpe as zonas inspeccionadas com um pano húmido.

Este produto só deve ser usado por operadores com a devida formação. As "instruções de utilização" são apenas recomendações; a utilização correta depende das circunstâncias. Na medida permitida, não será aceite qualquer responsabilidade por perdas resultantes da sua utilização.

Empresa Certificada

ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

ES **Detector de fugas mediante burbujas**

Especificamente diseñado para fugas de refrigerante. Genera burbujas duraderas. Fórmula sin aceites.

EasyFind es un detector de fugas mediante burbujas específicamente diseñado para localizar fugas de refrigerante.

Instrucciones de uso

Agite el recipiente bien antes de su uso. Pulverice el producto sobre los componentes o juntas sospechosos hasta cubrirlos con una capa uniforme. En el caso de fugas importantes, las burbujas aparecerán de inmediato; en el caso de fugas más lentas y pequeñas, las burbujas tardarán en aparecer unos segundos o minutos. Una vez completado el proceso de detección de fugas, limpie las zonas inspeccionadas con un paño húmedo.

Este producto solo debe ser utilizado por operarios capacitados. Las "instrucciones de uso" son solo recomendaciones. El uso correcto dependerá de las circunstancias.

Declinamos toda responsabilidad, en la medida permitida, por las pérdidas provocadas por su uso.

Secado Rápido

ISO 9001:2015
ISO 14001:2015



**ΠΡΟΣΟΧΗ
ATTENZIONE
ATENÇÃO
ATENCIÓN**

**S010350R4
UFI: YESW-5EPK-M71R-8U4Y**

